ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1420/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 18ης Μαΐου 1982

περί καθορισμοῦ, γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1982/83 τῆς τιμῆς στόχου τῶν σπόρων σόγιας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1614/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 24ης 'Ιουλίου 1979 περί προβλέψεως εἰδικῶν μέτρων γιά τούς σπόρους σόγιας (1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 1 παράγραφοι 1 καί 3,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου (2),

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς 'Επιτροπῆς (3),

'Εκτιμώντας:

ὅτι, κατά τόν ἐτήσιο καθορισμό τῆς τιμῆς στόχου τῶν σπόρων σόγιας, πρέπει νά λαμβάνονται ὑπόψη τόσο οἱ στόχοι τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς ὅσο καί ἡ συνεισφορά πού ἡ Κοινότης προτίθεται νά παρέχει γιά τήν ἁρμονική ἀνάπτυξη τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου· ὅτι ἡ κοινή γεωργική πολιτική ἔχει, ἰδίως, ὡς στόχο νά ἐξασφαλίζει στό γεωργικό πληθυσμό δίκαιο βιοτικό ἐπίπεδο, νά ἐγγυᾶται τήν ἀσφάλεια τοῦ ἐφοδιασμοῦ καί νά ἐξασφαλίζει λογικές τιμές στόν καταναλωτή·

ὅτι τό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1614/79 προβλέπει εἰδικότερα ὅτι πρέπει ἡ τιμή αὐτή νά καθορίζεται σέ δίκαιο ἐπίπεδο γιά τούς παραγωγούς, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν ἀναγκῶν ἐφοδιασμοῦ τῆς Κοινότητος· ὅτι πρέπει, ἐν προκειμένω, νά διατηρηθεῖ σχέση ἰσορροπίας μεταξύ τῆς τιμῆς αὐτῆς καί τῆς τιμῆς τῶν ἄλλων ἐλαιούχων σπόρων·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή αὐτῶν τῶν κριτηρίων ὁδηγεῖ στόν καθορισμό τῆς τιμῆς στόχου στό ἐπίπεδο πού ἀναφέρεται κατωτέρω·

ὅτι ἡ τιμή στόχου πρέπει νά καθορίζεται γιά ποιοτικό τύπο πού πρέπει νά προσδιορίζεται λαμβανομένης ὑπόψη τῆς μέσης ποιότητας τῶν σπόρων πού συγκομίζονται στήν Κοινότητα· ὅτι ἡ ὁρισθεῖσα ποιότητα, γιά τήν περίοδο 1981/82, ἀνταποκρίνεται σ' αὐτή τήν ἀπαίτηση καί δύναται, κατά συνέπεια, νά διατηρηθεῖ γιά τήν ἑπομένη περίοδο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1982/83, ἡ τιμή στόχου τῶν σπόρων σόγιας ὁρίζεται σέ 52,74 ECU ἀνά 100 χιλιόγραμμα.

Ἄρθρο 2

'Η τιμή πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 ἀφορᾶ σπόρους:

— χύμα, ποιότητας ὑγιοῦς, ἀνόθευτης καί σύμφωνης μέ τά συναλλακτικά ἤθη,

καί

— μέ 2 % προσμίξεις καί, γιά σπόρους ὡς ἔχουν, 14 % ὑγρασία καί 18 % ἔλαιο.

Ἄρθρο 3

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 18 Μαΐου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

P. de KEERSMAEKER

(1) ΕΕ ἀριθ. L 190 τῆς 28. 7. 1979, σ. 8.
(2) ΕΕ ἀριθ. C 104 τῆς 26. 4. 1982, σ. 25.
(3) ΕΕ ἀριθ. C 114 τῆς 6. 5. 1982, σ. 1.